

Mr. M. N. Paramesvaran Pillai: May I know Sir, whether he was sent back from Trivandrum and whether he was sent in a Government ambulance car?

President: Now, we are simply dealing with the arrangements made for him at a particular date.

Mr. M. N. Paramesvaran Pillai: The Chair rules and so I do not press.

What is the punishment meted out to the Tahsildar? What is the difference between the punishments given to the Ambalapuzha and Parur Tahsildars?

President: It was already answered that they will not divulge the punishment.

Mr. M. N. Paramesvaran Pillai: May I know whether the Tahsildar is still retained at Ambalapuzha?

Rao Bahadur Dr. N. Kunjan Pillai: He is not acting as Tahsildar of Ambalapuzha now.

Mr. M. N. Paramesvaran Pillai: May I know whether the Tahsildar at Parur is still acting as Tahsildar?

Rao Bahadur Dr. N. Kunjan Pillai: He is.

Mr. M. N. Paramesvaran Pillai: May I know whether it is to provide for the Tahsildar at Parur that the Tahsildar at Ambalapuzha was sacked?

Rao Bahadur Dr. N. Kunjan Pillai: Not at all.

Criminal Revision Petition No. 536 of 1108 of the Travancore High Court.

110. ***Mr. J. John Kattakayam:** Will the Government be pleased to state:

(a) whether a Full Bench of the Travancore High Court has recently in revision, (Crl. Revision Petition No. 536 of 1108,) converted a sentence of acquittal into one of conviction;

(b) what was the nature of the sentence passed by the Full Bench in that case;

(c) whether that sentence was executed, if so, how;

(d) whether any fine was realised from the accused in that case;

(e) whether after the realisation of the fine, the original sentence was set aside as being erroneous in law and the accused ordered to stand a re-trial;

(f) whether the accused have now set up the contention in the trial court that they could not be tried again for the same offence after the conviction and the execution of the sentence by the High Court; and

(g) who were the learned judges who took part in these proceedings?

Rao Bahadur Dr. N. Kunjan Pillai : (a) to (g) The matter is *sub-judice*.

Mr. J. John Kattakayam: കേസു വിചാരണയിലിരിക്കുന്നു എന്ന് പറയുന്നു. അങ്ങിനെ ഒരു കേസു തന്നെ ഉത്ഭവിച്ചിട്ടുണ്ടോ?

Rao Bahadur Dr. N. Kunjan Pillai: ഈ കേസിനെ സംബന്ധിച്ച സംഗതികളൊക്കെ വിചാരണയിലിരിക്കുകയാണ്.

Mr. J. John Kattakayam: അങ്ങിനെ ഒരു സംഗതി തന്നെ നടന്നിട്ടുണ്ടോ?

Transfer of officers of the Agricultural Department.

111. ***Mr. J. John Kattakayam :** Will the Government be pleased to state :

(a) whether it is usual to transfer the Gazetted Officers of the Agricultural Department ; and

(b) whether they will lay on the table a statement showing the names of Gazetted Officers of this department, who have not been transferred during the last twelve years?

Mr. K. Paramesvaran Pillai (*Director of Agriculture and Fisheries*) : (a) Transfers of officers of the Department of Agriculture and Fisheries are made according to necessity.

(b) The following Gazetted Officers of the department have not been transferred during the last 12 years :—

1. Mr. G. Sivarama Pillai, Agricultural Inspector, Kottarakarai,
2. Mr. V. Subrahmanya Pillai, Agricultural Inspector, Pepper Farm, Koni.

Mr. J. John Kattakayam: ആവശ്യമാണെന്നു കാണുമ്പോഴൊക്കെ ആഫീസേ ട്റൂസിനെ സ്ഥലം മാറ്റുമോ?

Mr. K. Paramesvaran Pillai: ആവശ്യമാണെന്നു കാണുമ്പോഴൊക്കെ സ്ഥലം മാറ്റും.

Mr. J. John Kattakayam: ഒരു സ്ഥലത്തു തന്നെ വളരെക്കാലമായി ഇരുന്നു പഴുകിയിട്ടുള്ള ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുണ്ടോ?

Mr. K. Paramesvaran Pillai: അത് മറുപടിയിൽ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.

Mr. J. John Kattakayam: വളരെക്കാലമായി ഒരാളിനെ ഒരു സ്ഥലത്തു തന്നെ വെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നത് പരാതിക്കു കാരണമാകുന്നില്ലേ?